

V Congreso Internacional de Investigación y Práctica Profesional en Psicología
XX Jornadas de Investigación Noveno Encuentro de Investigadores en
Psicología del MERCOSUR. Facultad de Psicología - Universidad de Buenos
Aires, Buenos Aires, 2013.

Narcisismo primario: dificultades en su conceptualización y transmisión.

Garcia, Isabel Segunda, Bonomi, Leila, Brizzio, Analía,
Cupito, Mariana Cecilia, Dobal, Graciela Susana, Ravone,
María Paula y Rios, Laura Gabriela.

Cita:

Garcia, Isabel Segunda, Bonomi, Leila, Brizzio, Analía, Cupito, Mariana Cecilia, Dobal, Graciela Susana, Ravone, María Paula y Rios, Laura Gabriela (2013). *Narcisismo primario: dificultades en su conceptualización y transmisión*. V Congreso Internacional de Investigación y Práctica Profesional en Psicología XX Jornadas de Investigación Noveno Encuentro de Investigadores en Psicología del MERCOSUR. Facultad de Psicología - Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires.

Dirección estable: <https://www.aacademica.org/000-054/863>

ARK: <https://n2t.net/ark:/13683/edbf/ho4>

Acta Académica es un proyecto académico sin fines de lucro enmarcado en la iniciativa de acceso abierto. Acta Académica fue creado para facilitar a investigadores de todo el mundo el compartir su producción académica. Para crear un perfil gratuitamente o acceder a otros trabajos visite: <https://www.aacademica.org>.

NARCISISMO PRIMARIO: DIFICULTADES EN SU CONCEPTUALIZACIÓN Y TRANSMISIÓN

García, Isabel Segunda; Bonomi, Leila; Brizzio, Analía; Cupito, Mariana Cecilia; Dobal, Graciela Susana; Ravone, María Paula; Ríos, Laura Gabriela
Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Palermo. Argentina

Resumen

Se presentan los avances realizados hasta el momento acerca del análisis del escrito *Introducción del Narcisismo*, tanto en sus versiones traducidas al español (Freud, 1914/1973, 1985) como en la original (Freud 1914/1974). Se pretende identificar los obstáculos en el texto en castellano para la conceptualización del Narcisismo Primario, como concepto de la teoría de la libido, y determinar de esta manera las posibles dificultades para la transmisión del mismo en ámbitos académicos. Asimismo, se establece cuáles de estos pasajes generan la necesidad de revisar su versión en idioma original, examinando los términos en alemán que pudieran permitir otras lecturas de las palabras/conceptos y una mayor comprensión de la noción en cuestión. Por otro lado, se recurre a los desarrollos de Lacan (1966a, 1966b, 1983, 1986) acerca de la Constitución del yo, estableciendo las conexiones que permitan una mayor precisión conceptual. Se trata de un estudio exploratorio y descriptivo, con un enfoque cualitativo de investigación, de tipo bibliográfico.

Palabras clave

Narcisismo primario, Narcisismo, Psicoanálisis, Freud

Abstract

PRIMARY NARCISSISM: DIFFICULTIES IN ITS CONCEPTUALIZATION AND TRANSMISSION

The present study examines the progress made on the analysis of the text *Introduction of Narcissism*, both in its Spanish translations (Freud, 1914/1973, 1985) as in the original version (Freud 1914/1974). The analysis is intended to identify obstacles in the text in Spanish for the conceptualization of Primary Narcissism as a notion in Freud's libido theory, and determine the possible difficulties for transmission in academic areas. It is also established which of these passages need to be examined in its original language version, reviewing the terms in German that could allow other interpretation of the words/concepts and a better comprehension of the concept. On the other hand, the work made by Lacan (1966a, 1966b, 1983, 1986) about the Self Constitution is taken into account in order to establish connections that lead to greater conceptual accuracy. It is an exploratory and descriptive research, with a qualitative approach, bibliographic type.

Key words

Primary narcissism, Narcissism, Psychoanalysis, Freud

BIBLIOGRAFIA

- Freud, S. (1914/1973) *Introducción del narcisismo*. En L. López Ballesteros (Trad.), *Obras Completas de Sigmund Freud*. (Tomo II) Madrid: Biblioteca Nueva.
- Freud, S. (1914/1974) *Zur Einführung des Narzißmus*. Frankfurt am Main: Fischer Verlag.
- Freud, S. (1914/1985) *Introducción del narcisismo*. En J. Strachey (Ed. y Trad.), *Obras Completas de Sigmund Freud*. (Tomo XIV) Buenos Aires, Argentina: Amorrortu Editores.
- Lacan, J. (1966a) *El estadio del Espejo como formador de la función del yo (je) en la doctrina psicoanalítica*. En *Escritos I*. México: Siglo XXI.
- Lacan, J. (1966b) *Función y campo de la palabra y el lenguaje en psicoanálisis*. En *Escritos I*. México: Siglo XXI (1985).
- Lacan, J. (1983) *El Seminario, Libro II. El yo en la teoría de Freud y en la práctica psicoanalítica*. Barcelona: Paidós.
- Lacan, J. (1986) *El Seminario, Libro 11. Los cuatro conceptos fundamentales del psicoanálisis*. Buenos Aires: Paidós.